



PHỤ LỤC CÔNG NHẬN

APPENDIX OF INSPECTION ACCREDITATION

(Kèm theo quyết định số: / QĐ - VPCNCL ngày tháng 04 năm 2024
của Giám đốc Văn phòng Công nhận Chất lượng)

Tên Tổ chức giám định / **CÔNG TY TNHH INSPECTORATE VIỆT NAM**

Name of Inspection Body: **INSPECTORATE VIETNAM CO., LTD**

Mã số công nhận / **VIAS 030**

Accreditation Code:

Địa chỉ trụ sở chính / **Số 36 – 38 Nguyễn Văn Trỗi, phường 15, quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh**

Head office address:

No. 36-38 Nguyen Van Troi street, ward 15, Phu Nhuan district, Ho Chi Minh City

Địa điểm công nhận/ **Số 36 – 38 Nguyễn Văn Trỗi, phường 15, quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh**

Accredited locations:

No. 36-38 Nguyen Van Troi street, ward 15, Phu Nhuan district, Ho Chi Minh City

Điện thoại/ Tel: **(84 28) 3812 2196**

Email: **quang-huy.nguyen@bureauveritas.com** Website: **www.bureauveritas.vn**

Loại tổ chức giám định / **Loại A**

Type of Inspection: **Type A**

Người đại diện / **Nguyễn Việt Dũng**

Authorized Person:

Hiệu lực công nhận/ Period of Validation từ ngày/ from / 04 / 2024 đến ngày/ to 26 / 09 / 2026

PHẠM VI GIÁM ĐỊNH ĐƯỢC CÔNG NHẬN
SCOPE OF ACCREDITED INSPECTIONS

VIAS 030

Lĩnh vực giám định <i>Field of Inspection</i>	Nội dung giám định <i>Type and Range of Inspection</i>	Phương pháp, qui trình giám định <i>Inspection Methods/ Procedures</i>	Địa điểm và bộ phận liên quan <i>Location(s) and relating division(s)</i>
<p style="text-align: center;">Định lượng: Hàng Hóa: hàng rời, đóng bao; hàng lỏng</p> <p style="text-align: center;">Quantity: <i>Cargo: bulk, in bag, liquid</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> - Số lượng, kiểm đếm; - Khối lượng theo cân; - Khối lượng theo mớn, thể tích; - <i>Quantity, tally;</i> - <i>Weight by scale;</i> - <i>Draft survey, Occupied Capacity.</i> 	<p>CSQP-02 CSQP-03 CSQP-04 CSQP-27 CSQP-36 CSQP-37</p>	<p>MMT (Mineral & Metals Trade) ONP (Oil and petrochemical)</p>
<p style="text-align: center;">Hàng hải: Tàu</p> <p style="text-align: center;">Marine survey: <i>Ship</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> - Giám định sạch sẽ hầm hàng; - Giám định niêm phong hầm hàng; - Bàn giao tàu; - Bunker survey. - <i>Hold cleanliness survey;</i> - <i>Hatch sealing survey;</i> - <i>On hire/ off hire survey;</i> - <i>Bunker survey.</i> 	<p>CSOP-OP-02 CSQP -32 CSQP-33 CSQP-35</p>	<p>MMT ONP</p>
<p style="text-align: center;">Vật liệu kim loại: Kim loại và hợp kim, Phôi kim loại</p> <p style="text-align: center;">Metals materials: <i>Metal and alloy, Semi- finished products of metal</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> - Tình trạng; - Lấy mẫu; - Chất lượng (đặc tính hóa, lý). - <i>Condition;</i> - <i>Sampling;</i> - <i>Quality (chemical, physical characteristics).</i> 	<p>CSQP-05 CSQP-06 CSQP-08</p>	<p>MMT</p>
<p style="text-align: center;">Phế liệu: Sắt thép phế liệu</p> <p style="text-align: center;">Scrap <i>Metals Steel scrap.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> - Phân loại theo kích thước và mã HS, tạp chất, đo hoạt độ phóng xạ bề mặt. - <i>Grading, classification by HS, impurity, radiation.</i> 	<p>CSQP-07</p>	<p>MMT</p>

PHẠM VI GIÁM ĐỊNH ĐƯỢC CÔNG NHẬN
SCOPE OF ACCREDITED INSPECTIONS

VIAS 030

Lĩnh vực giám định <i>Field of Inspection</i>	Nội dung giám định <i>Type and Range of Inspection</i>	Phương pháp, qui trình giám định <i>Inspection Methods/ Procedures</i>	Địa điểm và bộ phận liên quan <i>Location(s) and relating division(s)</i>
<p>Khoáng sản kim loại: Quặng sắt, đồng, alumina, Ferro mangan</p> <p>Ores and minerals: <i>Iron Ore, copper ore, alumina, Ferro mangan</i></p>	<p>- Lấy mẫu; - Chất lượng (đặc tính hóa, lý).</p> <p>- <i>Sampling;</i> - <i>Quality (chemical, physical characteristics).</i></p>	<p>CSQP-09 CSQP-29 CSOP-NF-001 CSOP-GP004 CSOP-SE-005</p>	MMT
<p>Than và cốc <i>Coal and Coke</i></p>	<p>- Lấy mẫu; - Chất lượng (đặc tính hóa, lý).</p> <p>- <i>Sampling;</i> - <i>Quality (chemical, physical characteristics).</i></p>	<p>CSQP-10 CSQP-11 CSQP-13 CSQP-53</p>	MMT
<p>Máy móc, thiết bị : Máy móc, thiết bị và dây truyền công nghệ</p> <p>Machinery, Equipments: <i>Machinery, equipments, production line</i></p>	<p>- Số lượng, chủng loại, qui cách, tình trạng chất lượng, tính đồng bộ.</p> <p>- <i>Quantity, type, specification, quality condition, completeness.</i></p>	<p>CSQP-05 CSQP-18 CSQP-45</p>	MMT
<p>Nông sản: Nhiên liệu sinh học rắn/ Sinh khối: gỗ viên nén, trấu viên nén</p> <p>Agriculture product <i>Solid Biofuel/ Biomass: wood pellets, rice husk pellets</i></p>	<p>- Lấy mẫu; - Chất lượng (đặc tính hóa, lý).</p> <p>- <i>Sampling;</i> - <i>Quality (chemical, physical characteristics).</i></p>	<p>CSQP-47</p>	MMT
<p>Khoáng sản phi kim loại Đá vôi, thạch cao</p> <p>Nonmetallic minerals <i>limestone, gypsum.</i></p>	<p>- Lấy mẫu; - Chất lượng (đặc tính hóa, lý).</p> <p>- <i>Sampling;</i> - <i>Quality (chemical, physical characteristics).</i></p>	<p>CSQP-51 CSQP-52</p>	MMT

PHẠM VI GIÁM ĐỊNH ĐƯỢC CÔNG NHẬN
SCOPE OF ACCREDITED INSPECTIONS

VIAS 030

Lĩnh vực giám định <i>Field of Inspection</i>	Nội dung giám định <i>Type and Range of Inspection</i>	Phương pháp, qui trình giám định <i>Inspection Methods/ Procedures</i>	Địa điểm và bộ phận liên quan <i>Location(s) and relating division(s)</i>
Vật liệu xây dựng Xi măng, Clanke <i>Construction materials</i> <i>Cement, clinker</i>	- Lấy mẫu; - Chất lượng (đặc tính hóa, lý). - <i>Sampling</i> ; - <i>Quality (chemical, physical characteristics).</i>	CSQP-49 CSQP-50	MMT
Dầu mỏ, sản phẩm dầu mỏ; LPG <i>Petroleum, Petroleum products, LPG</i>	- Lấy mẫu; - Chất lượng (đặc tính hóa, lý). - <i>Sampling</i> ; - <i>Quality (chemical, physical characteristics).</i>	CSQP-38 CSQP-40 CSQP- 43	ONP
Hóa chất <i>Chemicals</i>	- Lấy mẫu; - Chất lượng (đặc tính hóa, lý). - <i>Sampling</i> ; - <i>Quality (chemical, physical characteristics).</i>	CSQP-40 CSQP-41 CSQP- 43	ONP
Dầu và chất béo động thực vật <i>Animal and vegetable oils and fats</i>	- Lấy mẫu; - Chất lượng (đặc tính hóa, lý). - <i>Sampling</i> ; - <i>Quality (chemical, physical characteristics).</i>	CSQP-40 CSQP- 54	ONP

Ghi chú/ Note:

- CSQP -aa: Qui trình giám định do tổ chức giám định xây dựng / *IB's developed methods*
- Trường hợp CÔNG TY TNHH INSPECTORATE VIỆT NAM cung cấp dịch vụ giám định thì CÔNG TY TNHH INSPECTORATE VIỆT NAM phải đăng ký hoạt động và được cấp giấy chứng nhận đăng ký hoạt động theo quy định của pháp luật trước khi cung cấp dịch vụ này./ *It is mandatory for the INSPECTORATE VIETNAM CO., LTD that provides the inspection services must register their activities and be granted a certificate of registration according to the law before providing the service.*

PHẠM VI GIÁM ĐỊNH ĐƯỢC CÔNG NHẬN
SCOPE OF ACCREDITED INSPECTIONS

VIAS 030

DANH MỤC PHƯƠNG PHÁP/ QUI TRÌNH GIÁM ĐỊNH
LIST OF INSPECTION METHODS/ PROCEDURES

Tên phương pháp/ qui trình giá định <i>Name of inspection methods/ procedures</i>	Mã số phương pháp/ qui trình giám định <i>Code of inspection methods/ procedures</i>
Quy trình giám sát cân	CSQP-02 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định món nước	CSQP-03 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định số lượng	CSQP-04 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định tình trạng	CSQP-05 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định quy cách chất lượng	CSQP-06 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định phế liệu, sắt, thép	CSQP-07 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định thép phôi	CSQP-08 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định quặng kim loại	CSQP-09 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định than và cốc – Lấy mẫu	CSQP-10 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định than và cốc – Gia công mẫu	CSQP-11 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định than và cốc – Phân tích thử nghiệm	CSQP-12 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định than và cốc – Giám định khối lượng	CSQP-13 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình kiểm tra sàng	CSQP-14 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định máy móc, thiết bị mới	CSQP-18 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định bằng cân bàn	CSQP-27 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định Alumina	CSQP-29 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định sạch sẽ hầm hàng	CSQP-32 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định và kiểm tra niêm phong	CSQP-33 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định giao trả tàu biên full on-off hire survey	CSQP-35 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định hàng dỡ dành cho hóa chất và sản phẩm dầu mỏ	CSQP-36 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định hàng xếp dành cho hóa chất và sản phẩm dầu mỏ	CSQP-37 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định khí hóa lỏng LPG	CSQP-38 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Operation procedure loading of crude oil	CSQP-39 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình lấy mẫu ONP	CSQP-40 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Slopping operation procedure	CSQP-41 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định chất lượng dầu mỏ và sản phẩm dầu mỏ	CSQP-43 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định đồng bộ máy móc thiết bị	CSQP-45 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Operation procedure loading of cashew nut shell liquid / used cooking oil products	CSQP-46 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định nhiên liệu sinh học rắn viên nén gỗ & trấu	CSQP-47 (Version: 01 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định muối	CSQP-48 (Version: 01 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định Xi măng	CSQP-49 (Version: 01 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định Clinke	CSQP-50 (Version: 01 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định Đá vôi	CSQP-51 (Version: 01 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định Thạch cao	CSQP-52 (Version: 01 – Date 05/04/2022)
Hướng dẫn sàng cỡ hạt than	CSQP-53 (Version: 02 – Date 05/04/2022)
Quy trình giám định Dầu và chất béo động thực vật	CSQP-54 (Version: 01 – Date 05/04/2022)
Standard Operating Procedure: Non-ferrous Concentrate	CSOP-NF-001 (Version: 01 – Date 27/03/2014)
Standard Operating Procedure: Bunker Survey	CSOP-OP-02 (Version: 03 – Date 23/03/2015)

PHẠM VI GIÁM ĐỊNH ĐƯỢC CÔNG NHẬN
SCOPE OF ACCREDITED INSPECTIONS

VIAS 030

Tên phương pháp/ qui trình giám định <i>Name of inspection methods/ procedures</i>	Mã số phương pháp/ qui trình giám định <i>Code of inspection methods/ procedures</i>
Procedure	
Sampling Procedure	CSOP-GP004 (Version: 01 – Date 26/09/2005)
Standard Operating Procedure: Iron Ore	CSOP-SE-005 (Version: 01 – Date 27/03/2014)

